Unter Bummert (Oberdorf)

Kategorie
Flurname (Wiese).

Bedeutung
«Unterer Baumgarten», «Unterer Obstgarten».

Bemerkungen
Im Jahr 1903 wurde das Gebiet in einem Handänderungsprotokoll als *Bummert* bezeichnet.

Lokalisierung
Parzellennummer: 87 (Teilstück hinter dem Hof Oberdorf, zwischen Hof, Schlachthüsli und den Häusern entlang der Post- und Bahnhofstrasse).
Kartenausschnitte: 26_Mörschwil Nord; 28_Mörschwil Süd; 33_Oberdorf.

Belege

1903:	Bummert Handänderungsprotokoll vom 07.12.1903 [Gemeindearchiv Mörschwil].
2020:	Under Bummert Auskunft von GEWÄHRSPERSON 31.

Frühere Deutung
Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung
«Unterer Baumgarten», «Unterer Obstgarten».

Bummert oder Bommert ist die allgemeinste Bezeichnung für einen Obstgarten und wird sehr häufig für das Land in unmittelbarer Nähe des Hofes verwendet. Es handelt sich um die Hauswiese mit Obstbäumen. Die Realprobe bestätigt diese Erklärung. Bummert ist die Dialektversion zu Baumgarten und leitet sich aus althochdeutsch boumgart bzw. mittelhochdeutsch boumgarte ab. Das Diphthong wurde in unserer Mundart zu –u- verkürzt bzw. das –o- in Bommert zu –u- gehoben. Das –a- im zweiten Wortglied wurde geschwächt und ist verschwunden. (Vergleiche zu «Baumgarte»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 57)

Der Zusatz Unter charakterisiert die Flur aus der Perspektive des Hofs *Oberdorf* als – im Vergleich zum *Ober Bummert* (siehe dort) – tiefer gelegen.